



ที่ ๘๙ ๐๒๐๓.๐๔/ ๗๗๗

๑๖๐๗๒๐๓๐๔๐๔/๗๗๗	๓๓๓๐
รับ件ที่.....	วันที่..... ๑๐/๓/๒๕๕๓
ผู้รับ件.....	เวลา..... ๑๕.๓๐

ถึง กรม สำนักงานคณะกรรมการอาหารและยา องค์การเภสัชกรรม หน่วยงานในสังกัดสำนักงานปลัดกระทรวง  
สาธารณสุข และสำนักงานสาธารณสุขจังหวัด ทุกจังหวัด

สิ่งที่ส่งมาด้วย ประกาศสมาคมวัฒนธรรมและเศรษฐกิจไทย-จีน และข้อมูลรายละเอียดนี้มีหุ้นส่วนที่ทราบ

ด้วย มหาวิทยาลัยหัวเฉียว เมืองเชียงใหม่ นนทบุรี กทม. สาธารณรัฐประชาชนจีน ได้ร่วมกับ  
สมาคมวัฒนธรรมและเศรษฐกิจไทย-จีน มีความประสงค์มอบทุนการศึกษาภาษาจีน ระยะเวลาการศึกษา ๑ ปี  
ระหว่างวันที่ ๑ กันยายน ๒๕๕๗ - ๑ สิงหาคม ๒๕๕๘ ผู้สมัครเข้ารับทุนจะต้องมีคุณสมบัติตามที่กำหนด  
สำหรับ ผู้ที่ได้รับการคัดเลือกจะต้องเดินทางไปเมืองเชียงใหม่ นนทบุรี กทม. สาธารณรัฐประชาชนจีน  
ในปลายเดือนสิงหาคม ๒๕๕๗ และทางมหาวิทยาลัยฯ จะให้การสนับสนุนค่าใช้จ่ายอื่นๆ ตามรายละเอียดที่แนบ  
มาพร้อมนี้

จึงเรียนมาเพื่อโปรดแจ้งให้ผู้สนใจทราบทั่วไป และหากมีผู้สนใจ กรุณาส่งข้อมูลใบสมัคร  
สำหรับผู้ที่มีความประสงค์จะขอรับทุน ไปถึงสมาคมวัฒนธรรมและเศรษฐกิจไทย-จีน ภายในวันที่ ๑๕ เมษายน  
๒๕๕๗

นาย พ.ศ.๒๕๕๗

1. ชื่อ ชื่อสกุล

2. เกณฑ์สมัคร ให้ตรงตาม  
มาตรฐานของประเทศไทย

ลายเซ็น

๘๙ ๐๒๐๓.๐๔/ ๗๗๗



สำนักงานปลัดกระทรวงสาธารณสุข  
พ.ศ.๒๕๕๗

๘๙

๘๙  
๒๓ มี. ๒๕๕๗

(นายสมชัย วิโรจน์แสงอรุณ)

นักวิชาการสาธารณสุขเพี่ยวจากด้านส่งเสริม康復

ปฏิบัติราชการแทน นายแพทย์สาธารณสุขจังหวัดพระนครศรีอยุธยา

สถาบันพระบรมราชชนก

วิทยาลัยการแพทย์แผนไทยและการแพทย์ทางเลือก

โทร. ๐ ๒๕๕๐ ๑๕๑๕ โทรสาร ๐ ๒๕๕๐ ๑๕๑

✓ ๑๑๙

ใบสมัครเข้าอบรมภาษาจีน  
มหาวิทยาลัยหัวเฉียว เมืองเชียงใหม่ สาธารณรัฐประชาชนจีน  
ระหว่างวันที่ ๑ กันยายน ๒๕๕๓ - ๑ สิงหาคม ๒๕๕๔

รูปถ่ายขนาด  
๑ นิ้ว

๑. ชื่อ/นามสกุล.....

ชื่อ - นามสกุลภาษาอังกฤษ (ตัวพิมพ์ใหญ่).....

๒. วัน/เดือน/ปีเกิด.....

๓. สำเร็จการศึกษาปริญญาตรี..... สาขา.....

ปี พ.ศ. .... มหาวิทยาลัย.....

สำเร็จการศึกษาปริญญาโท..... สาขา.....

ปี พ.ศ. .... มหาวิทยาลัย.....

สำเร็จการศึกษาปริญญาเอก..... สาขา.....

ปี พ.ศ. .... มหาวิทยาลัย.....

๔. ท่านมีความรู้ ความเข้าใจภาษาจีนกลางในระดับใด

- พูด  ได้อย่างดี  พอดี  ไม่ได้เลย

- ฟัง  ได้อย่างดี  พอดี  ไม่ได้เลย

- อ่าน  ได้อย่างดี  พอดี  ไม่ได้เลย

๕. ปัจจุบันค่าแรงตำแหน่ง.....

๖. สถานที่ปฏิบัติงาน กลุ่มงาน/แผนก/กอง.....

โรงพยาบาล / สถาบัน / ศูนย์ / คณะ.....

ถนน.....เขต / อำเภอ.....

แขวง / ตำบล..... จังหวัด..... ไปรษณีย์.....

โทรศัพท์..... โทรสาร.....

๗. สถานที่พัก บ้านพักเลขที่..... หมู่..... ซอย.....

ถนน.....แขวง/ตำบล.....เขต/อำเภอ.....

จังหวัด.....รหัสไปรษณีย์..... โทรศัพท์.....

โทรสาร..... มือถือ.....

E-Mail address.....

สถานที่คิดต่อได้สะดวก  บ้านพัก  สถานที่ปฏิบัติงาน

๙. กรุณาระบุเหตุผลในการสมัครเข้าอบรม และกิจกรรมที่จะทำเมื่อสำเร็จการอบรมแล้ว

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

ข้าพเจ้าขอรับรองว่า จะสามารถเข้ารับการศึกษาได้ตลอดหลักสูตร ตลอดจนภาคศึกษา  
ดูงาน ณ ประเทศไทยและประเทศสาธารณรัฐประชาชนจีน ตามที่กำหนดไว้ในหลักสูตร

(ลงชื่อ).....

(.....)

วันที่ .....เดือน..... พ.ศ.....

คำรับรองของผู้บังคับบัญชา (เฉพาะผู้สมัครที่เป็นข้าราชการ)

ข้าพเจ้ารับรองว่า.....สามารถ  
เข้ารับการศึกษาได้ตลอดหลักสูตร ตลอดจนการศึกษาดูงาน ณ ประเทศไทยและประเทศสาธารณรัฐประชาชนจีน

(ลงชื่อ).....

(.....)

ตำแหน่ง.....



# สมาคมวัฒนธรรมและเศรษฐกิจไทย - จีน

泰 中 文 化 经 济 协 会

THAI-CHINESE CULTURE AND ECONOMY ASSOCIATION

www.thaizhong.org E-mail :thaizhong@thaizhong.org

## ข้อมูลรายละเอียดของทุนการศึกษา

1. ระยะเวลาที่ศึกษาเป็นเวลา 1 ปี โดยทางมหาวิทยาลัยได้จัดทำตารางเรียนและเวลาเรียนสำหรับผู้ได้รับทุนการศึกษา ให้ปีภาคเรียนในวันที่ 1 กันยายน 2553 – 1 สิงหาคม 2554 และทำการศึกษาที่วิทยาลัยภาษาจีน เขตจี่ห์เหม่ย เมืองเชียงใหม่ 民族学系 สาธารณรัฐประชาชนจีน
2. มหาวิทยาลัยห้ามใช้จ่ายให้การสนับสนุนดังต่อไปนี้
  - 2.1 สนับสนุนค่าใช้จ่าย ตลอดระยะเวลาการศึกษา 1 ปี มูลค่าทุนละ 15,000 หยวน/ทุน
  - 2.2 สนับสนุนค่าที่พักตลอดระยะเวลาที่ศึกษาเป็นเวลา 1 ปี มูลค่า 2,400 หยวน/คน
3. ค่าใช้จ่ายที่ผู้ได้รับทุนการศึกษาหรือหน่วยงานด้านสำคัญจะต้องรับผิดชอบเอง
  - 3.1 ค่าดำเนินการที่ทางมหาวิทยาลัยฯ ไม่ได้เป็นผู้จัดพิมพ์เอง ราคากลางๆ 500 หยวน/คน ตลอดระยะเวลาในการศึกษา 1 ปี
  - 3.2 ค่าลงทะเบียนตลอดชีพ กลางๆ 500 หยวน/คน
  - 3.3 ค่าอาหาร โดยเฉลี่ยกลางๆ 500 หยวน/เดือน/คน
  - 3.4 การตรวจร่างกายและการประกันสุขภาพ ขอให้ดำเนินการจากประเทศไทย สำหรับการตรวจร่างกายขอให้ดำเนินการ ณ โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์ ซึ่งทางสาธารณรัฐประชาชนจีน จะให้การรับรองเพียงแห่งเดียว อนึ่ง การประกันสุขภาพทางมหาวิทยาลัยฯ เป็นผู้จัดทำและอำนวยความสะดวกให้โดยมีค่าใช้จ่ายกลางๆ 500 หยวน/คน
  - 3.5 การศึกษาดูงานระหว่างภาคการศึกษา ซึ่งจะมีค่าใช้จ่ายกลางๆ 3,200 หยวน/คน ทางมหาวิทยาลัยฯ ขอให้ผู้ได้รับทุนหรือหน่วยงานด้านสำคัญจัดการตามความเหมาะสมจะจัดให้มีหรือไม่
  - 3.6 ค่าใช้จ่ายอื่นๆ อาทิ เงินติดตัว ค่าวัสดุ โภชนาการ เครื่องบินกรุงเทพฯ-เชียงใหม่ (ขาไป) และเชียงใหม่-กรุงเทพฯ (ขาลับ) ค่าห้องสื้อเดินทาง และค่าขอ VISA
4. คุณสมบัติของผู้ที่ประสงค์จะขอทุนการศึกษา
  - 4.1 ชาย หรือ หญิง อายุไม่ต่ำกว่า 22 ปี และไม่เกิน 35 ปี
  - 4.2 จบการศึกษาขั้นต่ำอนุปริญญา หรือ เทียบเท่า
  - 4.3 มีพื้นฐานภาษาจีนเบื้องต้น
  - 4.4 รับราชการ หรือ ทำงานในภาคอุตสาหกรรม
  - 4.5 สามารถเดินทางไปศึกษาได้ที่มหาวิทยาลัยห้ามใช้จ่าย วิทยาลัยภาษา เขตจี่ห์เหม่ย เมืองเชียงใหม่ 民族学系 สาธารณรัฐประชาชนจีน ระหว่างเดือนกันยายน 2553 ถึง เดือน สิงหาคม 2554 ได้.

สำนักงาน : 267/1 ถนนพระรามที่ 1 แขวงบางซื่อ เขตบางซื่อ กรุงเทพฯ 10800

Office : 267/1 Pracharaj 1 Road, Bangsue, Bangkok 10800, Thailand

Tel : (662) 585-5884, 587-8080 Ext. 204 Fax : (662) 585-9204



สมาคมวัฒนธรรมและเศรษฐกิจไทย - จีน

泰 中 文 化 经 济 协 会

THAI-CHINESE CULTURE AND ECONOMY ASSOCIATION

www.thaizhong.org E-mail :thaizhong@thaizhong.org

### ประกาศสมาคมวัฒนธรรมและเศรษฐกิจไทย-จีน

เรื่อง ให้ทุนการศึกษาไปเรียนภาษาจีนที่มหาวิทยาลัยหัวเฉียว เมืองเชียงใหม่  
มณฑลยอกเกี้ยน สาธารณรัฐประชาชนจีน ประจำปี 2553

ด้วยมหาวิทยาลัยหัวเฉียว เมืองเชียงใหม่ มณฑลยอกเกี้ยน สาธารณรัฐประชาชนจีน ได้ตกลงจัดสรรทุนการศึกษาให้กับสมาคมวัฒนธรรมและเศรษฐกิจไทย-จีน สำหรับปี 2553 เพื่อจัดสรรให้กับข้าราชการทั้งทหาร ตำรวจ และพลเรือน ตลอดจนพนักงานรัฐวิสาหกิจเดินทางไปศึกษาภาษาจีน ณ มหาวิทยาลัยหัวเฉียว เมืองเชียงใหม่ มณฑลยอกเกี้ยน สาธารณรัฐประชาชนจีน เป็นเวลา 1 ปี รวมทั้งสิ้น 30 ทุน เป็นมูลค่าทุนละประมาณ 400,000 บาท เป็นทุนการศึกษาแบบให้เปล่าและไม่มีเงื่อนไขผูกพัน

ดังนั้นจึงขอประกาศให้ทุกส่วนราชการ ทั้งฝ่ายทหาร ตำรวจ พลเรือน องค์กรอิสระ ภูมิสภาค สถาบันราชภัฏ แล้วรัฐวิสาหกิจ ที่มีความสนใจ จัดส่งข้าราชการหรือพนักงานในสังกัดไปเรียนภาษาจีน ได้แจ้งความจำนงขอรับทุนการศึกษาได้ตั้งแต่วันนี้เป็นต้นไป ถึงวันที่ 15 เมษายน 2553 โดยส่งความจำนงได้ที่ทำการสมาคมวัฒนธรรมและเศรษฐกิจไทย-จีน เลขที่ 267/1 ถนนพระรามภูร์สาย 1 แขวงบางซื่อ เขตบางซื่อ กรุงเทพมหานคร

รายละเอียดและขอบเขตของทุนการศึกษาปรากฏตามเอกสารแนบท้ายประกาศนี้

ประกาศ ณ วันที่ 15 กุมภาพันธ์ พ.ศ. 2553

(นายพินิจ จาเรียมบัตติ)

อธิบดี รองนายกรัฐมนตรี

ในฐานะนายกสมาคมวัฒนธรรมและเศรษฐกิจไทย-จีน

สำนักงาน : 267/1 ถนนพระรามภูร์สาย 1 แขวงบางซื่อ เขตบางซื่อ กรุงเทพฯ 10800

Office : 267/1 Pracharaj 1 Road, Bangsue, Bangkok 10800, Thailand

Tel : (662) 585-5884, 587-8080 Ext. 204 Fax : (662) 585-9204